

Volkszeitung

Nr. 347. Die „Lodz Volkszeitung“ erscheint täglich morgens. An den Sonntagen wird die reichhaltig illustrierte „Lodge „Volk und Zeit“ beigegeben. Abonnementspreis: monatlich 1.05; Ausland: monatlich 3.00, jährlich 31.72.— Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:
Lodz, Petrifauer 109
Hof, links.
Tel. 36-90. Postcheckkonto 63.508
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 1.30 bis 2.30.

Anzeigenpreise: Die nebengefaltene Millimeterzeile 12 Groschen, im Text die dreizehnpaltene Millimeterzeile 40 Groschen. Stellengebote 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 50 Groschen; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Vertreter in den Nachbarstädten zur Entgegennahme von Abonnements und Anzeigen: **Alexandrow:** B. Kösner, Parzejewska 16; **Wlasyk:** B. Schwalbe, Stoleczna 43; **Konstantynow:** B. W. Kozłowski, Plac Wolności 38; **Dzorkow:** Amalie Richter, Kenstadt 505; **Sabianice:** Julius Walla, Sienkiewicza 8; **Lomaskow:** Richard Wagner, Bahnstraße 68; **Żduńska-Wola:** Johann Mühl, Szablowska 21; **Zgierz:** Eduard Stranz, Konel Kilmiejska 13; **Zyrardow:** Otto Schmidt, Hieliego 20.

Der heutigen Nummer liegt ein Rechenschaftsbericht der Krankenkasse der Stadt Lodz bei.

Der Minderheitenblock.

Von Artur Kronig,

Vorsitzender der D. S. U. P., Bezirk Kongresspolen.

In den politischen Kreisen Polens wird eifrig gearbeitet. Täglich berichten uns die Zeitungen über Verhandlungen und Konferenzen verschiedener Parteien, die der Schaffung von Wahlplattformen und der Bildung von Wahlblocks gewidmet sind. Alle möglichen Bündnisse, oft ganz unnatürlicher Art, werden in Betracht gezogen, um später wieder anderen Kombinationen Platz zu machen. Aus dem Chaos der vielen Parteiverhandlungen zeichnen sich jedoch heute schon die Umrisse der großen Wahlblocks ab, die sich im Kampfe gegenüberstehen werden. Die Rechtsparteien sind fieberhaft bemüht, die polnischen Gruppen der Rechten und des Zentrums unter der Parole des Polentums und des Katholizismus unter einen Hut zu bringen. Es erscheint jedoch zweifelhaft, ob diese Bemühungen den gewünschten Erfolg zeitigen werden, so daß außer dem sogenannten „Katholischen Block“ noch mit einer Wahlgruppe des rechten Zentrums, zu der in erster Linie der „Piaſt“ und die Christliche Demokratie gehören würden, zu rechnen ist. Die Regierungsparteien haben ihren Block noch nicht fertig. Es unterliegt jedoch keinem Zweifel, daß sie in dieser oder jener Gestalt geschlossen zum Wahlkampf aufmarschieren werden. Fraglich ist noch, ob sich die demokratischen Bauernparteien diesem Block anschließen werden. Auf der linken Seite steht die Polnische Sozialistische Partei, die sich in Blockverhandlungen mit der „Wywolenie“ befindet. Zu den Gruppierungen im polnischen Lager werden wir nach Maßgabe der Klärung der Verhältnisse Stellung nehmen. Im Lager der nationalen Minderheiten Polens ist bereits durch die Schaffung des Minderheitenblockes eine gewisse Klärung eingetreten.

Schon im Jahre 1922 schlossen sich die nicht-polnischen Völker Polens zu einem gemeinsamen Wahlblock zusammen, der als **Minderheitenblock** bezeichnet wurde. Was die Deutschen, Juden, Ukrainer, Weißrussen und Russen der verschiedensten sozialen Schichten damals zusammenführte, war die gemeinsame Not, die nationale Unterdrückung, von der diese Völker und alle Schichten dieser Völker gleichermaßen betroffen waren. Noch ein anderer Umstand zwang diese Völker, insbesondere die im ganzen Lande zerstreut wohnenden Deutschen und Juden, zur Bildung eines großen Wahlblocks, — das waren die ungerechten Bestimmungen der von polnischen Chauvinisten geschaffenen Wahlordnung, deren Zweck es war, den einzelnen Minderheitenvölkern die Erlangung der entsprechenden parlamentarischen Vertretung unmöglich zu machen. Diese beiden Faktoren waren die Schöpfer des Minderheitenblockes, der weite Kreise der nichtpolnischen Völker umfaßte. Sogar tiefgehende Klassenunterschiede wurden überbrückt, und Parteien, die ganz entgegengelegte soziale Interessen vertraten, gingen in diesem Wahlblock zusammen, um für die Rechte der nationalen Minderheiten zu kämpfen. Von dem ukrainischen Volke waren mit Ausnahme Ostgali-

Das polnisch-deutsche Verständigungswort.

Reichsaußenminister Dr. Stresemann über die Handelsvertragsverhandlungen. Dr. Hermes nach Warschau zurückgekehrt.

Berlin, 17. Dezember (Pat). Außenminister Stresemann hielt während eines ihm zu Ehren von der Stadt Königsberg veranstalteten Banketts eine Rede, in der er auf die Frage der deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen zu sprechen kam. Zunächst wies Stresemann darauf hin, daß Ostpreußen keinerlei Grund zu Besorgungen haben brauche, daß ihm durch einen Handelsvertrag mit Polen Nachteile entstehen würden. Die Interessen Ostpreußens würden in genügendem Maße berücksichtigt werden. Der bisherige Verlauf der Verhandlungen gebe zu der Hoffnung Anlaß, daß es bald zum Abschluß eines kurzterminierten Wirtschaftsvertrages kommen werde, der die Uebergangsform zum endgültigen Handelsvertrag sein wird. Auch die in der Frage des Niederlassungsrechts bestehenden Schwierigkeiten seien bereits behoben, so daß es in dieser Frage bereits zu einer vollen beiderseitigen Uebereinstimmung gekommen ist.

Berlin, 17. Dezember. Der Führer der deutschen Abordnung für die Wirtschaftsverhandlungen mit

Polen, Dr. Hermes, hat seinen Aufenthalt in Berlin u. a. dazu benutzt, mit Mitgliedern des Handelspolitischen Ausschusses des Reichstages in Verbindung zu treten. Er hat Berlin bereits wieder verlassen und ist nach Warschau zurückgereist, wo die Verhandlungen unverzüglich weiter geführt werden. Ueber die Weihnachtszeit wird mit einer vielleicht vierzehntägigen Pause gerechnet. Auf Grund der Besprechungen, die Dr. Hermes in Berlin gehabt hat, gilt es in politischen Kreisen als ausgeschlossen, daß die Verhandlungen bereits im Januar, wie das die polnische Presse bereits ankündigt, beendet sein können. Es hat sich vielmehr schon in den bisherigen Verhandlungen über die Einzelfragen eine ganze Reihe von Schwierigkeiten ergeben, deren Beseitigung weit mehr Zeit in Anspruch nehmen wird als man glaubt. Man glaubt aber auch deshalb in politischen Kreisen nicht an einen sehr schnellen Fortgang der Verhandlungen, weil am 27. und 28. Januar in Warschau die kürzlich in Berlin begangenen Besprechungen zwischen deutschen und polnischen führenden Wirtschaftlern fortgesetzt werden, deren Ergebnis wahrscheinlich für die Gestaltung des künftigen Handelsvertrages von erheblicher Bedeutung sein dürfte.

Dr. Hermes wieder in Warschau.

Gestern früh ist Dr. Hermes nach Warschau zurückgekehrt.

ziens alle Parteien im Block vertreten; auch die Weißrussen schlossen sich ohne Unterschied der Parteirichtungen dem Minderheitenblock an. Auch die politisch so stark zersplitterte jüdische Minderheit beteiligte sich mit Ausnahme der jüdischen Sozialisten und der Volkspartei geschlossen am Block. Die deutschen Parteien waren vollzählig im Block vertreten, da auch die Sozialisten mit Ausnahme Schiefens den Anschluß vollzogen hatten. Ein Block, der so weite Kreise und so verschiedene Klassen umfaßte, konnte Anspruch darauf erheben, ein Block der Völker zu sein, und war es auch.

Ein ganz anderes Bild bietet die zweite Auflage des Minderheitenblockes, die für die bevorstehenden Neuwahlen zustande gekommen ist. Der neue Minderheitenblock umfaßt diesmal nur gewisse Teile der nichtpolnischen Völker. Von dem zahlenmäßig stärksten Minderheitenvolk, den Ukrainern, nimmt nur die nationaldemokratische Partei (Udo) am Block teil, der sich vielleicht auch noch die unbedeutende sozialistische Gruppe „Seljanski Sojus“ zugesellen wird. Eine so starke ukrainische Gruppe, wie der „Selrob“ (Ukrainische Bauern- und Arbeitervereinigung), der eine besonders große Anhängerschaft in Wolhynien besitzt, ist zum entschiedenen Gegner des Minderheitenblockes geworden. Auch ein bedeutender Teil des weißrussischen Volkes wird diesmal den Parolen des Minderheitenblockes nicht folgen. Hier sind es die zahlreichen Anhänger der für illegal erklärten Bauern- und Arbeiterorganisation „Gromada“, die den Minderheitenblock als Block der bestehenden Klassen bekämpfen. Viel schlimmer steht es bei den Juden aus. Von den zahlreichen jüdischen Gruppen sind nur die Zionisten Kongresspolens mit Grünbaum an der Spitze sowie einige unbedeutende Organisationen dem Block beigetreten. Die Zionisten Galiziens und die starke

Organisation der orthodoxen Juden „Aguda“ sowie die sozialistischen Parteien des „Bund“ und der rechten und linken „Poale-Zion“ sind dem Block gegenüber feindlich eingestellt. Von den Deutschen haben sich bisher nur die bürgerlichen Gruppen dem Minderheitenblock angeschlossen.

Aus dieser Zusammenfassung ist ersichtlich, daß ein Minderheitenblock in des Wortes voller Bedeutung nicht geschaffen wurde. Das, was heute als Minderheitenblock bezeichnet wird, ist nicht derselbe große Block der Völker, der im Jahre 1922 geschlossen zum Wahlkampf aufmarschierte. Es haben sich diesmal nicht die Völker, sondern lediglich gewisse Parteien der nichtpolnischen Völker zusammengefunden, um einen Wahlblock zu schaffen. Wenn wir uns diese Parteien betrachten, so müssen wir feststellen, daß es in allen Völkern nur die bürgerlichen Parteien sind, die Organisationen der bestehenden Klasse, die sich in diesem Block vereinigt haben, während die Arbeiter und Bauern der Minderheiten dem Block fernstehen. Der jetzige „Minderheitenblock“ ist also nichts weiter als eine Interessenvertretung der bürgerlichen Parteien der Minderheiten. Da große Massen der Minderheitenvölker außerhalb des Blockes stehen, so sind seine Wahlausichten selbstverständlich auch geringer als vor 5 Jahren.

Welche Ursachen haben nun einen so bedeutenden Wandel hervorgerufen? Wenn wir vorher festgestellt haben, daß die nationale Unterdrückung und die ungerechten Bestimmungen der Wahlordnung die Minderheiten im Jahre 1922 zum Zusammengehen gezwungen haben, so wissen wir, daß diese beiden Faktoren nach wie vor bestehen. Die Wahlordnung ist mit allen ihren Nachteilen für die Minderheiten dieselbe geblieben und auch das nationale Problem in Polen hat in den vergangenen fünf Jahren keine Lösung gefunden. Wenn trotz-

CASINO

Ein Meisterfilm stürmischer Erlebnisse, rauschender Feste und ausschweifenden Lebens der besseren Gesellschaft

„LEBENSGLUT“ (Orient Express.)

Die Rolle der Weltbühne kreiert die liebreizende, unvergleichliche, voller Charme **Lil Dagover**

Durch eine kleine Station eilt in die Weite der „Orient Express“ ...
Zu den fernem, unbekanntem Ergötzungen trägt die Gedanken der „Orient Express“ ...
Wie ein Märchentraum voller Glück, Liebe und Wunder ist der „Orient Express“ ...
Es lacht nur einmal im Leben das Glück, nur einmal hält der „Orient Express“ ...
Die Zeit verhraucht, es folgt der Alltag und weiter eilt der „Orient Express“ ...

Von 1.30 bis 3 Uhr nachm. sämtliche Plätze zu 50 Gr. und 1 Zloty.

Sinfonieorchester unter Leitung des Herrn V. Kantor.

dem große Gruppen der nichtpolnischen Völker vom Minderheitenblock abrüden, so ist dies nur dadurch zu erklären, daß sich die Erkenntnis Bahn gebrochen hat, daß die Schaffung eines Minderheitenblocks nicht das geeignete Mittel ist, um den Minderheitsvölkern zu ihrem Recht zu verhelfen. Und in der Tat. Der Minderheitenblock vom Jahre 1922 hat wohl das Minderheitenproblem in seiner ganzen Größe aufgerollt, hat aber dieses Problem um keinen Schritt seiner Lösung näher gebracht.

In erster Linie haben es die sozialistischen Parteien der Minderheiten erkannt, daß der polnische Nationalismus nicht dadurch zu brechen ist, daß ihm ein Nationalismus der Minderheiten entgegengesetzt wird. Ein solcher Kampf der Völker gegeneinander kann nur dazu beitragen, daß die Wogen des Völkerhasses immer höher gepuht werden. Außerdem ist es klar, daß in einem solchen Machtkampf die nichtpolnischen Völker unterliegen müssen, weil sie eben in der Minderheit sind und immer in der Minderheit bleiben werden. An Stelle eines solchen Machtkampfes wollen die Sozialisten den Weg der Verständigung mit dem polnischen Volke legen.

Es ist grundsätzlich, wenn das polnische Volk als Ganzes den Minderheiten gegenübergestellt wird. Nicht alle Polen sind Chauvinisten, nicht alle polnischen Gruppen haben sich die Unterdrückung der Minderheiten zum Ziele gesetzt. Die breiten Massen des polnischen Volkes sind an einer Benachteiligung der Deutschen oder Juden oder Ukrainer garnicht interessiert und haben Verständnis für die national-kulturellen Bedürfnisse der anderen Völker. Hier muß die Verständigung einsetzen. In einer Zusammenarbeit mit den sozialistischen und demokratischen Gruppen des polnischen Volkes liegt der Ausgangspunkt für eine Lösung des nationalen Problems und für die Erlangung der vollen Gleichberechtigung. Die polnischen Sozialisten führen einen scharfen Kampf gegen den polnischen Nationalismus. Ihr Sieg wird zugleich unser Sieg sein und die Beseitigung der nationalen Unterdrückung bringen.

Die deutschen Sozialisten Schlesiens haben bereits den Weg der Einigung mit den polnischen Sozialisten beschritten. Die D. S. A. P. Kongresspolens, die den endgültigen Beschluß über die Wahltaktik der gemeinsamen Parteiexekutive übertragen hat, steht gleichfalls in Verhandlungen mit der Polnischen Sozialistischen Partei, um die Einheitsfront des deutschen und polnischen werktätigen Volkes für das ganze Gebiet der Republik herzustellen. Unsere polnische Bruderpartei hat uns die Hand zum gemeinsamen Kampf gegen den Nationalismus entgegenstreckt. Wir werden diese Hand nicht zurückweisen, wenn die polnischen Sozialisten gleich uns für die national-kulturellen Belange unseres Volkes eintreten werden.

Kampf der Regierung gegen den Minderheitenblock.

Wie unser Korrespondent aus zuverlässiger Quelle erfährt, werden die Parteien des Regierungslagers während der Wahlperiode Zeitschriften in verschiedenen Sprachen zwecks Bekämpfung des Minderheitenblocks herausgeben.

Sozialistische Einheitsfront in Schlesien.

Die P. P. S. sieht darin einen großen Fortschritt. Wie wir bereits gemeldet haben, ist es zwischen den deutschen und polnischen Sozialisten in der Wojewodschaft Schlesien zu einer Einigung und zum Abschluß eines Wahlblocks gekommen. Der „Robotnik“, das Zentralorgan der P. P. S., widmet diesem Ereignis nachstehenden Artikel, den wir in vollem Wortlaut wiedergeben:

„Mit Stolz und Freude bringen wir zur öffentlichen Kenntnis, daß in der gemeinsamen Sitzung des Wojewodschaftsrates der P. P. S. und des Vorstandes der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Schlesien der Beschluß gefaßt wurde, gemeinsame Kandidatenlisten für den Sejm auf dem ganzen Gebiet der schlesischen Wojewodschaft aufzustellen. Damit wurde gegen die Mauer des Nationalismus und des Hasses zwischen zwei Völkern der erste tödliche Stoß gerichtet, ein frischer Luftzug ist kraftvoll in die stickige Atmosphäre der Nationalitätenkämpfe eingedrungen. Der polnische Sozialismus und der deutsche Sozialismus in Polen haben sich die Hände gereicht. Auf die Waagschale des Nationalitätenproblems haben wir nicht nur Worte, sondern eine Tat geworfen. Und obwohl die polnischen und deutschen Nationalisten bereits zum heftigen Angriff gegen uns übergehen, wissen wir — die polnischen Sozialisten und die deutschen Sozialisten —, daß wir ein großes Werk vollbracht haben, daß wir durch gemeinsame Anstrengung die Zukunft der Republik und die Rechte der deutschen Minderheit in Polen, die Zukunft der Demokratie und die Ehre des Sozialismus retten.“

Ueber dem Leben des polnischen Staates schwebte bisher das Gespenst des Nationalismus. Aus ihm erwuchs die Stärke der Nationaldemokratie, auf ihn ist die Entstehung der „Minderheitenblock“ zurückzuführen. Die Entscheidung unserer schlesischen Genossen, die mit Wissen und Einverständnis der führenden Parteinstanzen getroffen wurde, die Entscheidung der deutschen Genossen öffnet den Weg zur Lösung strittiger Fragen, führt uns alle auf die richtige Bahn hinaus.

Wir zweifeln jetzt keinen Augenblick daran, daß das polnische Proletariat und das deutsche Proletariat in Schlesien in einheitlicher Front geschlossen zur Wahl gehen wird, daß die Arbeit nicht zerschanden gemacht werden wird, weder durch nationalistische Verleumdungen noch durch die Maulwurfsarbeit der Kommunisten. Die Verhandlungen mit den deutschen Sozialisten des Lodzer Gebietes werden wahrscheinlich denselben Erfolg zeitigen. Wir begrüßen den schlesischen Beschluß mit den Worten:

Es lebe der Sozialismus! Es lebe die P. P. S.! Es lebe die Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens!

Der Aufruf der Wyzwolenie.

Der auf Grund einer Anordnung der Sicherheitsbehörden in Wilna beschlagnahmte und vom Innenminister wieder freigegebene Aufruf der Wyzwolenie enthält an erster Stelle die Losung: Es lebe die Autonomie der weißrussischen und litauischen Länder. Die in diesem Aufruf aufgestellten Hauptforderungen sind: 1) Errichtung einer Volksrepublik mit einer Arbeiter- und Bauernregierung; 2) Territoriale Autonomie für die weißrussischen, litauischen und ukrainischen Gebiete; 3) Gleiche Rechte für alle Bürger ohne Unterschied der Nationalität und des Glaubens; 4) Unverzügliche Durchführung der Bodenreform ohne Entschädigung;

5) Befetzung der Beamtenposten in den Dörfern durch ortseingewohnte Einwohner, die mit den örtlichen Verhältnissen besser vertraut sind.

Zu dieser Beschlagnahme hatte auch der „Glos Prawdy“ Stellung genommen, der den Aufruf als im staatsfeindlichen Geiste gehalten bezeichnete. Im Zusammenhang damit haben die Leitungen der P. P. S. und der Wyzwolenie sowie eine Reihe parteiloser Politiker, die den Grundsätzen der Demokratie treu geblieben sind, eine Erklärung herausgegeben, in der die Stellungnahme des „Glos Prawdy“, der sich als das Organ der radikalen Demokraten nennt, aufs schärfste verurteilt wird. Es wird dem „Glos Prawdy“ das moralische Recht abgesprochen, einen Bruchteil der Demokratie in Polen zu vertreten.

Erzbischof Rakowski für die Regierung.

Gestern berichteten wir darüber, daß Fürst Radziwill u. a. beim Erzbischof Rakowski vorgesprochen und um Aufklärung über gewisse Punkte des Hirtenbriefes der Bischöfe bat. Erzbischof Rakowski ließ nunmehr mitteilen, daß der Hirtenbrief in keiner Hinsicht als gegen die Regierung betrachtet werden solle.

Sitzung des Komitees für Minderheitenfragen.

(Von unserem Korrespondenten.)

Das Sachverständigenkomitee für Minderheitenfragen beim Präsidium des Ministerrats tritt am Montag zu einer Sitzung zusammen. Das Komitee wird während der Wahlperiode nicht mehr zusammentreten, so daß diese Sitzung die letzte vor der Wahl des neuen Sejm sein wird. In der Sitzung am Montag wird ein Vertreter des Innenministeriums über die bisher von der Regierung getroffenen Maßnahmen auf dem Gebiete des Minderheitenswesens berichten sowie die für die nächste Zukunft in Aussicht genommenen Anordnungen erläutern.

Woldemaras nach Rowno zurückgelehrt.

Wiederaufnahme der Verhandlungen mit der Opposition?

Rowno, 17. Dezember (ME). Woldemaras ist heute um 11 Uhr vormittags aus Paris hier eingetroffen. Großes Aufsehen hat in politischen Kreisen die Versendung von Einladungen an die Führer der Oppositionsparteien zu einem heute von Woldemaras gegebenen Bankett anläßlich des ersten Jahrestages des Umsturzes in Litauen hervorgerufen. Allgemein wird dies als der erste Schritt zur Wiederaufnahme der Verhandlungen mit der Opposition betrachtet.

Tschitscherin erkennt die Nanjing-Regierung nicht an.

Moskau, 17. Dezember (Pat). Als Antwort auf die Note der Nanjing-Regierung in Sachen des Abbruchs der diplomatischen Beziehungen mit den Sowjets erklärte Tschitscherin, daß die Sowjetregierung die nationalistische Regierung in Nanjing nie anerkannt habe und nur die Regierung in Peking für die Außenpolitik Chinas zuständig sei. Die Nanjing-Note sei nur von einigen Generalen abgesandt worden, die unrechtmäßig die Macht an sich gerissen haben. Tschitscherin weist die Behauptung, daß die Sowjetinstitutionen eine revolutionäre Aktion in China führen, entschieden zurück.

Schanghai, 17. Dezember. Die nationalistische Regierung in Nanjing hat den Befehl erlassen, alle Filialen der Dalbank, des Sowtorghot sowie der Sowjetrussischen Handels-, Bank- und Verkehrsgesellschaften zu schließen. Die Polizeibehörden haben den Auftrag erhalten, die Durchführung dieses Befehls zu überwachen.

Wird neue Leser für dein Blatt!

Das Steuerwesen in der Lodzzer Selbstverwaltung.

Von L. Kul, Mitglied des Lodzzer Magistrats, Vorsitzender der Steuerabteilung.

Die Redaktion der „Lodzzer Volkszeitung“ wandte sich an mich mit dem Ersuchen, meine Eindrücke niederzuschreiben, die ich bei der Übernahme der Leitung der Steuerabteilung gewonnen habe. Gern komme ich dieser Aufforderung nach, da die Freunde der „Lodzzer Volkszeitung“ zu mir als langjährigen Mitarbeiter ein Recht haben, zu wissen, welcher Art mein gegenwärtiges Betätigungsfeld ist.

Die Steuerabteilung des Magistrats befindet sich am Freiheitsplatz, Eingang Nr. 1 und Nr. 2. In ihr sind gegenwärtig 170 Beamte beschäftigt. Sie nimmt die Veranlagung und Einziehung sämtlicher kommunaler Steuern vor sowie die Einziehung einer ganzen Reihe von Staatssteuern.

Was mir zuallererst aufgefallen ist, war die chaotische Gewährung von allerhand Zahlungserleichterungen für Steuerzahler. Ich unterstreiche das Wort chaotische. Damit soll gesagt sein, daß ich die Absicht habe, ein System einzuführen, wonach jeder Steuerzahler, natürlich entsprechend seiner Zahlungsfähigkeit, gleichmäßig behandelt werden soll. Ich stehe auf Anordnungen, wonach einem Steuerzahler die Entrichtung der Steuer in unzähligen Raten gewährt wurde, während andere sofortige Zahlung leisten mußten. Es ist meiner Meinung nach nicht zulässig, daß derjenige Steuerzahler Erleichterungen erhält, der den Weg zum Schöpfer oder zum Beamten findet, während der kleine Mann, der sich nicht zu raten weiß, oft den letzten Rest zusammenraffen muß, um seiner Bürgerpflicht zu genügen. Ein System soll alle diese Fragen regeln. Eine gleichmäßige und gerechte Behandlung soll die Planlosigkeit ersetzen.

Selbstverständlich steht über allen Systemen die Not. Diese wird, ja muß auch in Zukunft stärker sein als jedes System. Der tatsächlich arme Mann wird gehört werden und wird Verständnis finden. Der Sieg des wehrfähigen Volkes am 9. Oktober wird sich auch in dieser Frage voll und ganz auswirken müssen. Die Verteidigung des wirtschaftlich Schwachen hat sich die heutige Mehrheit zur Aufgabe gestellt und wird sie konsequent im Rahmen der Möglichkeiten durchführen.

Wenn wir beim Thema Steuerzahlen sind, so möchte ich auf folgendes aufmerksam machen: Der Steuerzahler hat sich daran gewöhnt, die Steuer als eine unnötige Ausgabe anzusehen, die man ruhig auf den letzten Plan schieben kann. Der Steuerzettel, der in das Haus fliegt, wird zu den erledigten Akten gelegt. Erst wenn der Steuerzettel erscheint, ruft sich der Steuerzahler unwillig den Moment in das Gedächtnis zurück, da er den Steuerzettel erhielt. Gewöhnlich wirkt aber auch die Mahnung nicht. Auch diese gerät in Vergessen. Wenn aber der Zwangsvollstreckter erscheint und die Wohnungs- oder Geschäftseinrichtung unter den Hammer geraten soll, dann erst erscheint der Steuerzahler um — eine Verschiebung des Zahlungstermins zu erbitten.

Wir verstehen sehr wohl zu unterscheiden, ob Armut und Not und die Hoffnung, vielleicht später die Steuern bezahlen zu können, der Beweggrund zu dieser Nachsicht der angelegten Zahlungstermine war oder nur die Abschiebung der Steuer auf die lange Bank, obwohl der Zahler zahlungsfähig war, einfach deswegen, weil es bei der Geldknappheit ein Geschäft ist, nicht zu zahlen, denn der Kredit in der Stadt ist teurer als die ermäßigte Strafgebühr von 1 Prozent



Das Präsidium des Sejm und Senats.

Der Klub der Parlamentsberichterstatter veranstaltete zu Ehren des Präsidiums des Sejm und Senats einen Empfang. Unser Bild zeigt das Präsidium im Kreise der Journalisten. In der Mitte sitzend: Sejmamarschall Kaloj und Senatsmarschall Trompczynski.

monatlich. Die Steuerabteilung besitzt die Möglichkeit, einwandfrei feststellen zu können, wer nicht zahlt, weil er nicht kann und wer nicht zahlt, weil dies ein Geschäft ist.

Eingangs war die Rede von der Einführung eines Systems. Die soeben ausgesprochenen Kontrollmöglichkeiten gestatten es, ein gerechtes System aufzustellen. Zu dieser Arbeit will die Abteilung demnächst schreiten, um die chaotische Gewährung von Erleichterungen zu beseitigen und an deren Stelle ein gleiches Maß für jedermann zu setzen.

Die Abteilung hat heute noch Steuerrückstände von 1925, 24, ja sogar 1923 einzutreiben. Diese Rückstände stammen natürlich aus einer wirtschaftlich weit mehr ungeordneten Zeit als die heutige es ist, obwohl wir auch die heutige Zeit noch lange nicht eine geordnete nennen können, schon aus dem Grunde nicht, weil die Löhne des arbeitenden Volkes weit hinter denen der normalen Zeiten zurückstehen, wodurch wiederum Anormalitäten im gesamten Wirtschaftsorganismus entstehen müssen. Viele derjenigen Steuerzahler, die diese alten Rückstände zu entrichten haben, befinden sich heute in ganz anderen Verhältnissen als in der Zeit, für die sie zahlen sollen. Die meisten sind verarmt und mußten ihr Geschäft aufgeben, weil sie von dem immer stärker werdenden Kapitalismus als wirtschaftlich schwächere Faktoren hinweggesetzt wurden. Viele sind zu dem früheren Leben zurückgekehrt, viele sind aber gänzlich entgleist und sogar unter die Räder gekommen. Bei vielen wird fruchtlose Steuereintreibung notiert und die Steuerhuld niedergeschlagen. Aber es gibt auch Duldberger, gegen die ein laues Vorgehen eine Demoralisierung wäre. Die Zusammenarbeit der Bevölkerung mit der Steuerbehörde ist eine dringende Notwendigkeit im Interesse einer gerechten Veranlagung und einer gerechten Eintreibung der Steuern. Voraussetzung ist ganz selbstverständlich, daß die Moral beider Teile hochstehend ist und Unwahrheit verbannt wird.

Im Laufe der letzten Woche sprachen bei mir verschiedene Delegationen vor. Es waren dies Vertreter von Wirtschaftsorganisationen unserer Stadt. Allen

ging es um den Schutz ihrer Mitglieder. Alle baten sie um die Gewährung von Zahlungserleichterungen, Nachsicht bei der Steuereintreibung usw. Jede Delegation ersuchte dabei darum, die Gesuche der Mitglieder der betreffenden Organisation mit Bemerkungen über die Zahlungsfähigkeit des Gesuchstellers versehen zu dürfen und um Honorierung seitens der Steuerabteilung dieser Bemerkungen bei der Entscheidung über das Gesuch.

Ich antwortete allen diesen Vertretern fast gleichlautend: „Meine Herren! Ich habe absolut kein Recht und will mir nicht im entferntesten das Recht zumuten, über die Moral der einzelnen Organisationen in dieser Beziehung zu Gericht zu sitzen. Ich weiß auch, daß ich alle Organisationen nicht gleichmäßig behandeln darf. Aber ich bin ein Mensch, der auf den Posten, auf dem er steht, durch den Willen einer Organisation gestellt wurde. Ich kenne das Vereins-, Verbands- und Organisationsleben ganz genau. Ich arbeite im Gemeinschaftsleben bereits zwei Jahrzehnte. Und deswegen kenne ich den hohen Wert der Organisationen, ihr Wesen, gleichzeitig aber auch alle Schattenseiten derselben. Unsere heutige Gesellschaft erblickt nicht immer den Anlaß, einer Organisation beizutreten, darin, die Ideale der Schöpfer der Organisation zu verwirklichen. Viele Mitglieder von Organisationen sagen einfach: Ich zahle meinen Beitrag, deswegen fordere ich vom Verbands- oder dem Verein, mir eine Bemerkung auf dem Gesuche zu machen, damit mir die Steuerbehörde Erleichterungen gewährt. Gebt ihr mir diese Erleichterungen nicht, so gehe ich zur Konkurrenz, schließe mich dem Verbands an, der mein Gesuch so befürworten wird, wie ich es mir wünsche.“

Jede der Delegationen versicherte mir, daß man dies von ihrer Organisation nicht sagen könne. Natürlich mußte ich nochmals unterstreichen, daß ich mich nicht zum Richter in bezug auf diese oder jene Organisation aufschwingen will, daß aber das Vertrauen der Steuerabteilung zu den Organisationen und umgekehrt erst nach einiger Zeit ermittelt werden kann. Denn uns, die wir den schweren Posten einer gerechten Behand-

Aus der städtischen Kunstgalerie.

Lodzzer Künstler, dem Lodzzer Publikum nicht unbekannt, sind es, die nach langer Zeit allen Kunstfreunden Gelegenheit geben, ihr Schaffen und Streben kennen zu lernen und — zu bewerten.

Daß es die Räume im Sienkiewicz-Park sind, die diesmal ihre Werke ausgenommen, ist erfreulich. Es wäre gut, Ausstellungen der Werke einzelner, ihre Aufgabe ernst nehmender Künstler zu einer regelmäßigen Einrichtung zu machen. Es würde entschieden die ideale Entwicklung fördern und könnte den materiellen Kampf junger Künstler durch entsprechende Verkaufsmöglichkeiten ihrer Arbeiten erleichtern.

Noch nie haben es die Ausstellenden, Spiegel, Hiller und Hirschtang, so stark bewiesen, daß ihnen ihre Kunst einziges und ernstes Streben ist, als diesmal. Gleich der erste Blick in die Ausstellungsräume überzeugt davon. Die Fortschritte, die diese Künstler gemacht haben, sind überraschend. Durch alle ihre Werke geht ein Streben nach Einfachheit und Tiefe, dem Ziele wahrer Kunst. Am meisten fällt dies bei Spiegel auf. Seine Art der Auffassung und Wiedergabe hat sich so gründlich geändert, ist so ganz anders und besser geworden, daß man eine herzliche Freude daran hat. Die Farben sind voll intensiven Lebens, die Bewegungen wandervoll erfasst und bei einfachen, ungesuchten Motiven, wie sie das gewohnte tägliche Leben bietet, zum Ausdruck gebracht. Sein „Vater und Kind“ ist in Zäpfcher Manier gehalten (Kopfschütteln). Wir wünschen ihm aber, nicht weiter auf diesem Wege zu gehen. Seine eigene Art, die sich in den übrigen Arbeiten äußert, ist stark genug, um ohne diese Nachahmungen

zur Größe zu gelangen. Wie wundervoll ist sein Wasserträger. Wie durchaus gut die Körperhaltung bei der lastend herabziehenden Schwere. Besser noch zum Ausdruck kommt diese Kunst bei dem kleinen Aquarell, der Studie dazu. Dieses Bildchen spricht von seinem Können, ist durchdrungen von Wirklichkeit und Leben. Wie gleichwertig reist sich ihm seine „Alte Frau“ an. Auch hier feinste Beobachtungsgabe. Der Literaturnur wirkt in seiner Lage etwas gezwungen. Trotzdem ist dieses Bild so, daß man sich von seinem Anblick schwer trennt. Dasselbe gilt vom Wasserträger. Diese Bilder nehmen gefangen. Sein Stillleben 141 ist ein gleiches Kunstwerk. Man könnte so Bild nach Bild anführen, würde es nicht zu weit führen.

Das gleiche muß man von Hiller und Hirschtang sagen. Hiller bringt Fabriken, in denen das Feuer gewütet und die mit gährenden Fensterröhrungen ins Leere starren. Eine eigenartige Boese liegt darin. Bzwingend im Aufbau ist das „Elektrizitätswerk“. Die Kraft der Elektrizität, so möchte man fast sagen, äußert sich darin. Hiller dürfte nicht in Lodz verkümmern. Dieser Meister der Technik im doppelten Sinne braucht ein weites, ungehemmtes Feld der Tätigkeit. In ganz anderer Art sind seine Stillleben. Man staunt über den Kontrast. Entzückend ist das Bild mit der Raze im Korb und den Blumen.

Hiller ist außerdem ein Graphiker von seltenem Wert, was die von ihm herausgegebenen Exlibris und die ausgestellten Arbeiten beweisen. Es wäre ein Verlust für die Kunst, könnte er nicht freier schaffen.

Hirschtang möchte man am liebsten als den Meister des Stilllebens und als außerordentlich begabten Porträtisten bezeichnen. Er erfasst in beiden gerade immer das Charakteristische. Wieviel seine Beobachtung liegt im Selbstporträt. Wie schön abgetönt und herb-liebtlich

wirkt die Dame in Blau. Wieviel Begabung äußern ferner seine anderen Bilder.

Seine Stillleben sind Meisterwerke. Plastisch und ruhig wirkend ist auch hier die Eigenart der Gegenstände in vollendeter Weise zum Ausdruck gebracht.

J. Hacht bringt „Die Arche Noahs“ und erringt dadurch Bewertung seines meisterhaften Könnens. Seine Arbeiten muß man sehen, um seine Kunst zu erfassen. Fintelstein bringt einen schönen Akt und ein in der Komposition gutes und farbig harmonisch abgerundetes Bild „Rabi Akiba und seine Jünger“. Außerdem gefällt Bild 6 sehr. Hauptsächlich durch die Haltung des Kindes, die einzigartig ist, sowie durch den Ausblick durchs Fenster.

C. Kahane bringt Arbeiten in Kupfer und Messing, die religiös anmuten. Das Lodz auch auf diesem Gebiete Künstler besitzt, wählten die Lodzzer sicher nicht.

Skocynski bringt Bilder, deren Gestalten in ihrer Bewegung und Gruppierung oprettenhaft wirken. Gut ist „Franz von Assisi“ und „Die Bettler“.

Es stellen weiter noch aus: Mackiewicz, Poduszko und Zurolo. Mackiewicz verspricht viel und Poduszko hält nicht, was er verspricht.

Ein Besuch der Ausstellung ist äußerst interessant und anregend. Man stellt mit Freuden fest, daß es Lodzzer Künstler sind, die so gutes bieten und daß ihnen hier Gelegenheit gegeben wird, mit ihrem Können und Schaffen ins Volk zu dringen, was übrigens für beide Teile gleich wichtig ist.

Im Schluß noch möchte ich darauf aufmerksam machen, daß für die arbeitende Bevölkerung am Dienstag und Sonnabend einer jeden Woche der Eintrittspreis auf nur 20 Groschen festgesetzt ist. Es ist somit allen Gelegenheit geboten, Kunst kennenzulernen und ihr den Weg ins Volk zu bahnen. Marta K.

PRZYMUSOWE LICYTACJE

Magistrat m. Łodzi -- Wydział Podatkowy niniejszym podaje do wiadomości, że w dniu 28 grudnia 1927 r. między godz. 9-tarano a 4-tą po południu odbędą się licytacje przymusowe ruchomości u niżej wymienionych osób za niewpłacone podatki:

1. Bechler N., Nowomiejska 4, 2 gramofony.
 2. Boms N., Pomorska 49, szafa.
 3. Chrzanowicz P., Pl. Wolności 7, meble.
 4. Frenkiel D., Gdańska 28, kredens.
 5. Drajman I., Pl. Wolności 6, towary galanteryjne.
 6. Gothajner M., Nowomiejska 26, meble.
 7. Geyer B-cia, Zgierska 96, kredens.
 8. Gruszczyński W., Młynarska 30, meble.
 9. Hendelsman J., Nowomiejska 9, 8 stolików.
 10. Horn Sz., Młynarska 5, szafa.
 11. Izakowicz L., Konstancyńska 35, słodczyce.
 12. Kleiner J., Nowomiejska 12, 100 zamków do drzwi.
 13. Keiserbrecht L., Zgierska 69, maszyna do pisania.
 14. Krakowski I., Zgierska 73, maszyna do szycia.
 15. Karsch T., Zgierska 104, 100 klg. skóry.
 16. Landner N., St. Rynek 2, 1 szt. towaru.
 17. Putersznit i Lewkowicz, Bazarza 6, 3 mtr. desek.
 18. Rozman J., Konstancyńska 33, meble.
 19. Rubinowicz B., Aleksandrowska 101, meble.
 20. Ruszecki i Koprowski, Pl. Wolności 9, 8 szt. skór.
 21. Skorasiński I., Gdańska 11, szafa.
 22. Szejnrok M., Konstancyńska 98, kasa.
 23. Szafran Sz., Nowomiejska 4, skóra.
 24. Spodenkiewicz A., Szkolna 12, zegar.
 25. Sochaczewski H., Aleksandrowska 108, meble.
 26. Włodarski P., Piotrkowska 113, meble.
 27. Witemski W., Południowa 13, bufet
 28. Zięga M., Magistracka 20, kasa ogniotrwała.
 29. Zylberblat H., Matejki 3-5, urządzenie fabryki.
 30. Akerman R., Pl. Wolności 11, 300 but. wódki.
 31. Antynges H., Brzezińska 18, meble.
 32. Ajzen A., Zachodnia 16, meble.
 33. Adler M., Zgierska 34, maszynka do mięsa, waga, bufet.
 34. Altwaser A., Franciszkańska 13, meble.
 35. Adler M., Żeromskiego 9, meble.
 36. Aronowicz M., Wolborska 33, biurko.
 37. Altman D., St. Rynek 2, materiały piśmienne.
 38. Aronowicz B., Wolborska 33, meble
 39. Adamski F., Marysińska 12, meble.
 40. Baum G., Szkolna 7, meble.
 41. Borowski M., Aleksandrowska 6, meble.
 42. Buchen E., Łagiewnicka 23, 100 mtr. towaru.
 43. Blichblau D., Łagiewnicka 13, meble
 44. Brand I., Brzezińska 90, urządzenie sklepu.
 45. Bronowski M., Aleksandrowska 70, urządzenie sklepu.
 46. Borzykowski J., Brzezińska 19, zegar.
 47. Błady U., Młynarska 30, szafa.
 48. Brajstajn I., Wschodnia 27, meble
 49. Błat A., Aleksandryjska 29, meble.
 50. Berliński J., Wschodnia 14, meble.
 51. Berek I., Północna 18, szafa.
 52. Bornsztajnowa Ch., Aleksandryjska 18, szafa, maszyna do szycia.
 53. Biederman Sz., Drownowska 22, biurko.
 54. Borowska S., Aleksandrowska 6, farby.
 55. Berman I., Północna 25, 2 szafy.
 56. Bliśko Ch., Wschodnia 9, meble.
 57. Brandt K., Zgierska 98 6 kuchenek.
 58. Brzekowski F., Piwna 23, szafa.
 59. Cahn G., Ogrodowa 12, kredens.
 60. Chrzanowicz P., Pl. Wolności 7, meble, samowar.
 61. Długacz I., Zachodnia 51, tremo.
 62. Drygała W., N. Sikawska 20, szafa
 63. Dłutkiewicz St., Franciszkańska 50-52, kredens.
 64. Dancygier M., Bałucki Rynek 11, 2 szafy.
 65. Działyński Z., Aleksandryjska 8, meble.
 66. Drahorn T., Jakuba 6, meble.
 67. Eizele W., Pomorska 94, 150 klg. mięsa.
 68. Engel S. Brzezińska 4, papierosy, orkiestron.
 69. Fuks D., Kielma 22, maszyna do szycia.
 70. Frydman E., Łagiewnicka 9, meble
 71. Frydman J., Północna 14, szafa.
 72. Filipowicz I., Aleksandryjska 15, meble.
 73. Frajer L., Wschodnia 2, meble.
 74. Federman R., Wolborska 24, meble
 75. Frogel A., St. Rynek 8, meble
 76. Frajdenrajch H., Wolborska 18, meble.
 77. Feder T., Zgierska 4, szafa.
 78. Fajn I., Aleksandrowska 26, kasa ogniotrwała, maszyna do pisania, prasa biurowa, 3 beczki gumy.
 79. Flakowicz I., Aleksandrowska 12, towar w sklepie.
 80. Fuks S., Zgierska 52, meble.
 81. Fajwisz I., Brzezińska 7, meble.
 82. Gutter S., Północna 6, meble, likiery, wódki.
 83. Grynbaum N., Kościelna 3, meble.
 84. Gorkiewicz Z., Franciszkańska 49, 2 szafy.
 85. Gelkopf M., Brzezińska 69, szafa.
 86. Gelbard D., Aleksandrowska 23, meble, waga.
 87. Gielbart S., Wschodnia 12, urządzenie sklepu.
 88. Goldberg E., Wschodnia 18, meble.
 89. Grynbaum B., Ogrodowa 10, bufet, waga.
 90. Glanc S., Wolborska 32, meble.
 91. Grunwald F., Zgierska 48, meble, maszyna do szycia.
 92. Goździk G. Brzezińska 13, 45 mtr. towaru.
 93. Goldberg M., Nowomiejska 18, materiały piśmienne.
 94. Grosberg Sz., Południowa 15, meble.
 95. Goldsztajn A., Wschodnia 5, urządzenie sklepu.
 96. Hodes J., Lutomińska 21, meble.
 97. Holweg F., Ogrodowa 36, meble.
 98. Herszkowicz M., Aleksandryjska 2, meble, 260 klg. papieru.
 99. Halpern J., Południowa 20, kredens.
 100. Hojzler A., Hipoteczna 16, kasa ogniotrwała, biurka, cegły.
 101. Bruno Hojzler, Hipoteczna 16, pianino, meble.
 102. Hofman A., Południowa 17, urządzenie sklepu.
 103. Joskowicz A., Aleksandrowska 5, urządzenie sklepu.
 104. Jasiński I., Żytnia 10, meble.
 105. Jakubowicz W., Brzezińska 9, kredens, 2 koldry.
 106. Joskowicz M., Aleksandrowska 20, meble, farby, waga.
 107. Jende H., Brzezińska 113-115, meble, towar w sklepie.
 108. Kaliński W., Nowomiejska 24, 150 mtr. towaru.
 109. Kłab M., Brzezińska 48, 200 but. wódki.
 110. Kraft K., Zgierska 29, 1,000 but. wódki.
 111. Kryger H., Rybna 17, meble, waga.
 112. Kirsz R., Zgierska 112, maszyna do szycia.
 113. Krygiel S., Rybna 17, meble, gramofon.
 114. Kac F., Wolborska 15-17, bufet.
 115. Kaczka M., Południowa 6, maszyna półczosznicza.
 116. Kremer W., Brzezińska 17, urządzenie sklepu.
 117. Klos J., Franciszkańska 51, szafa, maszyna do szycia.
 118. Koplownicz H., Zgierska 10, meble.
 119. Kuperman J., Wolborska 30, meble.
 120. Kunert H., Piotrkowska 87, kasa ogniotrwała, biurko, obrazy.
 121. Kajzer H., Południowa 18, meble.
 122. Krakowski Ch., Wschodnia 35, szafa.
 123. Kalmanowicz D., Północna 16, waga, kajety.
 124. Kon Sz., Solna 8, meble.
 125. Kinas J., Wolborska 26, kosmetyki.
 126. Krauze J., Południowa 13, meble, 4 pary firanek.
 127. Krauze L., Północna 8, meble.
 128. Kuperman M., Zgierska 82, meble.
 129. Krygiel J., Aleksandrowska 32, urządzenie sklepu.
 130. Lipski Ch., Ogrodowa 10, meble
 131. Lewkowicz R., Pomorska 37, meble
 132. Libich K., Brzezińska 62, meble.
 133. Lewkowicz J., Aleksandryjska 20,
 134. Lewkowicz A., Zgierska 80, meble.
 135. Lewkowicz A., Ogrodowa 20, meble
 136. Lubochiński Ch., Podrzeczna 11, meble.
 137. Lange J., Srebrzyńska 21, waga, szafa, kontuar.
 138. Litman Ch., Wschodnia 2, stolik.
 139. Lewkowicz D., Wschodnia 10, meble.
 140. Langier B., Północna 26, maszyna do szycia.
 141. Lajbowicz S., Aleksandrowska 8, szafa.
 142. Lejbowicz Sz., Aleksandrowska 22, 2 szafy.
 143. Lubochiński A., Wolborska 28, kredens, patefon.
 144. Lubliner Sz., Aleksandrowska 11, 2 szafy.
 145. Lajzerowicz N., St. Rynek 5, meble, zegar.
 146. Lewkowicz P., Drownowska 11, meble.
 147. Majerczyk J., Północna 18, pianino
 148. Markiewicz S., Brzezińska 42, meble, waga
 149. Majerowicz M., Zgierska 74, szafa
 150. Mydlarz C., Wolborska 36, meble.
 151. Mydlarz G., Wolborska 36, meble
 152. Mendelson Ch., Północna 15, urządzenie sklepu.
 153. Majs H., Południowa 18, meble.
 154. Moszkowicz L., Łagiewnicka 38, meble.
 155. Milczarek H., Brzezińska 88, tremo
 156. Mintus St., Aleksandrowska 53, meble.
 157. Niwiński M., Pomorska 93, meble.
 158. Nirenberg A., Aleksandrowska 19, 2 szafy.
 159. Nejman U., Mickiewicza 9, szafa
 160. Oltaszewski W., Aleksandrowska 26, meble.
 161. Ofenbach I., Młynarska 20, urządzenie sklepu.
 162. Orbach P., Południowa 29, meble
 163. Perliński I., N. Łagiewnicka 18, meble, maszyna do szycia.
 164. Piła H., Brzezińska 5, meble, koldra
 165. Ptuzner A., Wolborska 30, 2 szafy.
 166. Piotrkowski S., Północna 14, 2 szafy.
 167. Pludwińska M., Zgierska 30, meble.
 168. Putersznit H., Bazarza 6, heblarka
 169. Perle M., Ogrodowa 38, meble.
 170. Rysman B., Lutomińska 19, meble.
 171. Rotsztajn M., Wolborska 30, meble
 172. Rozencwajg M., Szkolna 13, meble.
 173. Rajzman J., Nowomiejska 28, 5 stolików.
 174. Rybiński J., Łagiewnicka 43, szafa.
 175. Roental I., Nowomiejska 29, 100 klebków szpagatu.
 176. Rajngewicz, Północna 8, towar w sklepie.
 177. Radecki E., Brzezińska 138, meble
 178. Rozenblum L., Berka Joselewicza 21, bufet, waga.
 179. Sobiraj I., Brzeska 18, meble.
 180. Sztternfeld A., Cegielniana 12, meble
 181. Szafrharc A., Zachodnia 41, meble
 182. Szulman C., Magistracka 12, 50 klg. maki, waga.
 183. Szwarcsztajn, Kielma 22, worek maki.
 184. Stasiak P., Brzezińska 85, meble
 185. Stasiński J., Łagiewnicka 52, zegar
 186. Słodkiewicz N., Bazarza 1, meble.
 187. Samiraj L., Aleksandrowska 26, meble.
 188. Sawicki A., Aleksandrowska 20, meble.
 189. Szmechel E., Brzezińska 152, meble
 190. Szmuklarski M., Aleksandryjska 18, meble.
 191. Senator H., Brzezińska 7, meble.
 192. Skórczyński W., Brzezińska 46, meble.
 193. Szurgot J., Brzezińska 82, meble.
 194. Słodkiewicz B., St. Rynek 1, urządzenie sklepu.
 195. Suchecki Sz., Zgierska 64, meble
 196. Szmuklarski H., Wolborska 30, meble.
 197. Salem A. M., Wschodnia 5, szafa.
 198. Słodkiewicz W., Aleksandryjska 15, lustro.
 199. Szulc A., Południowa 24, zegar.
 200. Szaks L., Aleksandrowska 39, meble.
 201. Słupski Sz., Lutomińska 5, kredens
 202. Segalewicz D., St. Rynek 1, meble
 203. Szwarzberg A., Zgierska 37-39, meble.
 204. Solorz L., Aleksandrowska 48, 3 mandoliny.
 205. Sobieraj I., Brzeska 18, towar w sklepie.
 206. Sliwkowicz W., Północna 16, 50 tuz. zeszytów.
 207. Sztajnhorn S., Południowa 32, szafa
 208. Szulc J., Szkolna 8, meble.
 209. Trzuskowski J., Grochowa 19, urządzenie sklepu.
 210. Tempelhof B., Wolborska 15-17, bufet, waga.
 211. Wajsberg T., Rybna 17, bufet.
 212. Tenenbaum M., Wolborska 21, meble.
 213. Ułański F., Brzezińska 40, meble, fortepian.
 214. Wajs L., Lutomińska 14, szafa.
 215. Wachtel S., Łagiewnicka 9, meble.
 216. Wiewióra A., Bazarza 1, meble
 217. Wesolowski A., Piwna 25, meble.
 218. Wladan I., Podrzeczna 15, meble.
 219. Wilczkowski H., Młynarska 34, meble.
 220. Wierzchowski L., Zawiszy 42, meble, maszyna do szycia.
 221. Waldberg Sz., Zgierska 32, meble.
 222. Wajsman A., Północna 14, meble.
 223. Wakszwater A., Wschodnia 26, 5 szt. gęsi.
 224. Widawski J., Podrzeczna 31, kredens.
 225. Wajsberg N., Zgierska 40, 8 stolików.
 226. Wajnsztajn S., Zawadzka 28, meble
 227. Wajnberg M., Południowa 5, urządzenie sklepu.
 228. Wajnberg I., Wschodnia 16, meble.
 229. Widawski D., Aleksandryjska 13, kredens, maszyna do szycia.
 230. Werdygier M., Aleksandrowska 6, meble, firanki
 231. Wiener M., Nowomiejska 10, materiały piśmienne.
 232. Zmigrod L., Al. 1 Maja 37, meble.
 233. Zalczensztajn S., Berka Joselewicza 20, meble.
 234. Zarzewski A., Podrzeczna 10, meble, pianino.
 235. Zylberszac S., Młynarska 14, urządzenie sklepu.
 236. Zalczensztajn A., Pomorska 7, kredens.
 237. Zylberszac H., Aleksandrowska 10, meble.
 238. Zylberman S., Wolborska 38, meble.
- W dniu 29 grudnia r. b. między godz. 9-tą rano, a 4 po południu:**
1. Abe J., Piotrkowska 85, meble.
 2. Buchwajc, Piotrkowska 22, 2 szafy, kosmetyki.
 3. Burakowski M., Żeromskiego 27, otomana.
 4. Behme i Masicki, Przejazd 1, maszyna do pisania.
 5. Bender M., Przejazd 30, meble.
 6. Bornsztajn M., Zielona 17, 2 biurka
 7. Cwilling M., Piotrkowska 10, meble.
 8. Czudnowski B., Piotrkowska 79, meble.

9. Cholmski L., Piotrkowska 79, 3 ramy.
10. Cieplucha J., Piotrkowska 17, motor.
11. Czkiwnianc A., Piotrkowska 69, 100 butelek wina.
12. Cwilling M., Piotrkowska 10, kredens.
13. Działoszyński A., Zielona 5-7, fotele.
14. Dom Handlowy Przem., Żeromskie go 98, maszyna do pisania.
15. Engel D., Żeromskiego 29, kredens, maszyna do szycia.
16. Fryde A. N., Cegielniana 37, meble.
17. Fiałko I., Piotrkowska 7, 30 szt. zegarków.
18. Fuks I., Zakątna 57, maszyna do pisania.
19. Friede S., Piotrkowska 38, szafa.
20. Falk I., Zawadzka 30, biurko.
21. Grosman Z., Piotrkowska 82, kredens.
22. Gliksman W., Przejazd 30, meble.
23. Gurt M., Piotrkowska 59, meble.
24. Gombiński M., Zielona 33, meble.
25. Glasman M., Zawadzka 30, tremo.
26. Glazer M., Zielona 5-7, 20 chustek.
27. Glodman J., Żeromskiego 54, meble.
28. Heidrich T., 6 Sierpnia 7, urządzenie sklepu.
29. Jakubowicz Michał, Piramowicza 11, meble.
30. Jakubowicz S., Zawadzka 20, kredens.
31. Kagan i Szpigiel, Piotrkowska 80, manufaktura.
32. Pomeranc B., Ewangelicka 7, szafa.
33. Klajman S., Żeromskiego 33, meble.
34. Kubiak St., Przejazd 4, maszyna do pisania.

35. Kuźnik W., Przejazd 16, meble.
36. Kreczko St., Piotrkowska 17, 100 szt. krzesel.
37. Krempf K., Gdańska 63, kasa ogniotrwała.
38. Krauze I., Zawadzka 19, szafa, maszyna do szycia.
39. Kohn J., Piotrkowska 88, meble.
40. Kac B., Zielona 3, szafa.
41. Kneuzl J., Żeromskiego 55, kasa ogniotrwała.
42. Lewinson B., Narutowicza 31, 50 flak. wody kolońskiej.
43. Lichtensztajn J., Południowa 20, meble.
44. Lewiński M., Piotrkowska 83, kredens.
45. Lichtensztajn B., Piramowicza 9, kredens.
46. Lipski S., Przejazd 30, meble.
47. Lipszyc M., Piotrkowska 87, szafa.
48. Lipszyc A., Piotrkowska 37, 2 biurka.
49. Lasman F., Zielony Rynek 6, 10 ku belków.
50. Lukin C., Żeromskiego 37, meble.
51. Matys K., Żeromskiego 33, meble.
52. Mihle O., Przejazd 20, kredens.
53. Młynarski J., Przejazd 30, meble.
54. Mendelson I., Skwerowa 7, zegar.
55. Matys K., Żeromskiego 33, meble.
56. Malcer i Włodarski, Żeromskiego 50, wóz.
57. Ostrowski A., Piotrkowska 55, biurka, zeszyty, bufety.
58. Perle H., Piotrkowska 14, książki.
59. Ptter M., Piotrkowska 19, meble.
60. Plesner B., Żeromskiego 29, zegar.
61. Przygórski A., Piotrkowska 104, 40 szt. towaru.
62. Pelcowicz F., Piotrkowska 17, stoliki.

63. Piątkowski F., Piotrkowska 89, 30 koszul.
64. Perla H., Piotrkowska 14, meble.
65. Presburger Sz., Zielona 5-7, waga, biurko.
66. Prussak L., Zielona 9, maszyna do pisania.
67. Prusse R., Żeromskiego 52, meble.
68. Prusse E., Żeromskiego 52, biurko.
69. Rozes N., Piotrkowska 92, meble.
70. Szmałowicz B., Zawadzka 7, kredens.
71. Rabinowicz B., Piramowicza 11, zegar.
72. Rotberg M., Przejazd 30, meble.
73. Rozenfarb S., Piotrkowska 79, kredens.
74. Rzechte i Bornsztajn, Zielona 3, meble.
75. Rotband L., Zielona 6, urządzenie biura.
76. Rozenholz B., Zielona 47, szafa.
77. Światłowski, Kon i Brener, Piotrkowska 49, manufaktura.
78. Sztenge D., Piotrkowska 83, kontuar, szafy.
79. Sekowska F., Przejazd 14, biurko, kontuar.
80. Szymajski i Wajdemajer, Przejazd 22, 5 trumien.
81. Światłowski, Kon i Brener, Piotrkowska 49, meble.
82. Strzyżewski S., N. Cegielniana 24, meble.
83. Szulc R., Wierzbowa 22, meble.
84. Światłowski, Kon i Brener, Piotrkowska 49, maszyna do pisania.
85. Szakowski E., 6 Sierpnia 2, kasa.
86. Tygier Ch., Piotrkowska 81, meble.
87. Tasiemka R., Piotrkowska 16, meble, 10 palt.

88. Ulrich M., Piotrkowska 45, lustra, kasa, 20 stolików.
89. Ulrichs M., Zielona 3, 10 stolików.
90. Wolański M., Piotrkowska 20, tytoń, meble.
91. Wiślicki Ch., Piotrkowska 83, meble.
92. Wajnberg A., Zielona 26, meble.
93. Wrzosek W., 28 p. Strzelców Kan. 29, powóz.
94. Wiązowski B., Cegielniana 45, meble.
95. Wald J., Piotrkowska 33, maszyna do szycia, stoły.
96. Wiślicki Ch., Piotrkowska 83, meble.
97. Wołczyńska G., Zielona 28, kontuar.
98. Wiślicki A., Żeromskiego 12, meble.
99. Waldman E., Żeromskiego 36, meble.
100. Zalcensztajn S., Piotrkowska 104, urządzenie sklepu.
101. Zylberg M., Żeromskiego 39, meble.
102. Żytnicki J., Południowa 15, kredens.
103. Zedkiewicz E., Główna 51, kapa, serweta.
104. Zylberg M., Narutowicza 35, meble.
105. Zylberg D., Żeromskiego 39, 10 worków maki.
106. Nosik L., Kilińskiego 27, urządzenie sklepu.
107. Goszczyński St., Przejazd 40, kredens.
108. Milrad Jakub, Piotrkowska 19, meble.
109. Gostomski Bolesław, Piotrkowska 76, pianino.

Goldene Medaille  **Ausstellung Rom 1926**

Oskar Kahlert, Łódź

Wólczańska-Strasse 109, Tel. 30-08

Glaschleiferei, Spiegel- und Metallrahmenfabrik und Vernichtungsanstalt.

Engros- und Detailverkauf von:

Hand-, Stell- und Wandspiegel, Trumeaus, Nideltablette, Spiegel und geschliffene Kristallscheiben für Möbel und Bauzwecke.

Streng reelle Bedienung. 1845

Handarbeiten

Kaufen Sie am billigsten nur bei der allbekanntesten Firma

M. Jostowicz, Łódź, Piotrkowska 9.

Stets auf Lager die neuesten Zeichnungen, in großer Auswahl vorgezeichnet

Decken, Kissen, Läufer, Wandschoner, wie auch sämtliche Zubehöre wie Woll-, Seide-, Stulgarn-, Häfelgarn-, Strickrahmen, Zettelnadeln und Handarbeitsbücher.

Zeichnungen auf anvertrauten Stoffen werden ausgeführt.

Die schönsten Weihnachts-Geschenke sind Stoffe

für Kleider, Kostüme und Mäntel, Sächer, Weißwaren in allen Sorten, Gardinen, Hemdenzephyre in jeder Preislage

Crep de Chine in allen Farben, Satins glatt u. gemustert, Sandwäcker, Blüsch- u. Waschdecken, wie auch Strümpfe u. Socken

empfehlen

Emil Kahlert

Łódź, Główna 41, Tel. 18-37.

Auch gegen Wechsel und Teilzahlung!

Praktyczność i zdrowie znajdziesz w przyrodzie



woda i mydło polrzywowe his. Kneippa

czystą, wodę aksaminową, w szóstym, ciuwaru, kupisz i prze-ciwdziałają wypadaniu włosów.

Florida

Ein praktisches Weihnachts-Geschenk

ist ein Karton feinsten Toilette-Seifen

1 St. Seife 1 a 3l. 1.—, 3 St. Seife in einem Karton 3l. 3.—.

Drogerie Arno Dietel

Petrifauer Str. 157, Tel. 27.94.

„Bacpulver „Eagonia“

Marke 

ergibt in 2 Stunden vorzüglichem Kuchen.

Wortmarke „Ardi“ ist ant. Nr. 15118 patentamtl. geschützt.

„Ardi-Präparate“ sind Resultate 48-jähriger Praxis.

Drogerie Arno Dietel

Łódź, Piotrkowska 157, Tel. 27.94.

Auf Raten!

Ofen- und Schamottofen-Fabrik

M. Nirenberg, Łódź, Zgierzka 13

verkauft Küchen und Oefen in bar und auf Raten zu den zugänglichsten Preisen.

Bemerkung: Uebernehme sämtliche ins Oefenherfach einschlagenden Arbeiten wie auch Sehen von Oefen in Neubauten.

Günstige Bedingungen!!



Metallbettstellen, Kindersportwagen, Postier- und Diabmatragen, Matragen für Holzbettstellen nach Maß, „Patent“-Waschtische, englische und französische Näder am billigsten und unter den günstigsten Bedingungen im Fabriklager

„DOBROPOL“, Petrifauer 73, im Hofe.

Elegant und solid decken Sie Ihren Weihnachtsbedarf

an Herren-, Damen- und Kinder-Garderoben

bei **K. Wihan**

Inhaber Em. Scheffler

Łódź, Główna Str. 17.

Bestellungen werden aus eigenen und anvertrauten Waren pünktlich und gewissenhaft ausgeführt.

Łódzki Turnverein „Kraft“.

Wir bringen hierdurch zur Kenntnis, daß wir die

Räume unseres Lokales

an der Głównastraße 17 an Vereine und Schulen zu Festlichkeiten und Übungsstunden abgeben.

1496 Die Verwaltung.

Büro

der Sejmabgeordneten und Stadtverordneten der DSUP

Łódź, Petrifauer 109

rechte Offizine, Parterre

Auskunftsstelle für Rechtsfragen, Wohnungsangelegenheiten, Militärfragen, Steuerfachen u. dergl., Anfertigung von Gesuchen an alle Behörden, Anfertigung von Gerichtsklagen, Uebersetzungen.

Der Sekretär des Büros empfängt Interessenten täglich von 10 bis 1 Uhr und von 3 bis 7 Uhr, außer Sonn- und Feiertagen

Scherz und Ernst

Verbesserung.

„Und Sie fühlen sich wohl im Gefängnis?“
„Ja, hier muß ich nicht mitten in der Nacht aufstehen und sehn, ob die Sicherheitskette vor ist.“

Auto.

„Meine Frau fuhr heute mit dem Auto gegen den Zaun — sie hat die ganze Farbe abgestoßen.“
„Vom Zaun oder vom Auto?“
„Von sich.“

Nachahmung.

„Was macht ihr denn für Lärm, ich denke, ihr spielt zusammen?“
„Wir spielen auch: Vater und Mutter.“
„Da brauchst du doch nicht so zu brüllen, Harry.“
„Doch! Sie will Geld von mir haben!“

Kulturfilm.

Der Wurstfabrikant: „Endlich mal 'n Film für uns!“
„Welcher denn?“
„Na, der von Jannings ‚Weg allen Fleisches!‘“

Die Ursache.

Die Mutter: „Aber um Gottes willen, wie war denn das möglich?“
Die Tochter (schluchzend): „Kudis Motorrad hatte 'ne Panne!“

Spiel.

„Egon, wir können nicht heiraten. Papa, der Schuft, hat gestern beim Spiel sein ganzes Vermögen verjurt.“
„Wir heiraten. Ich hab's ihm abgenommen!“

Der Ernst des Lebens.

Bäsenbinder wird Vater. Man gratuliert, aber er winkt traurig ab: „Was soll man machen, meine Frau versteht nun einmal keinen Spaß.“

Die Krankheit der gnädigen Frau.

Professor W. war die Geradsheit selber. Einmal wurde er zu einer etwas eingebildeten Dame gerufen.
„Na, Madame, wo fehl's“ — — —
„Herr Professor, ich bin gewöhnt, gnädige Frau angeredet zu werden...“ „Tut mir leid, Madame, von der Krankheit kann ich Sie nicht kurieren.“

Post.

Kleinbahn-Schaffner zum Landbriefträger: „Seppl, fahr mit — es kost nix“
„Heut net. I hab an Eilbrief.“

Das Verhältnis.

„Weil ich untreu war, hat er mir sitzen lassen.“
„Hat er dir wat zum Abschied jeseben?“
„Ja, ja.“
„Wat denn?“
„Ne Schote!“

Rechtfertigung.

„Ober, das Rumsteal ist ganz zäh. Außerdem ist es auch sehr klein.“
„Wenn es zäh ist, können Sie ja zufrieden sein, daß es nicht größer ist!“

Eischen.

Das unartige Eischen fragt bei Tisch das artige Fräulein: „Fräulein, was wünschst du dir zu Weihnachten?“
„Ein artiges Kind!“
Eischen begeistert: „Jungen oder Mädchen?“

Unruhige Nächte.

„In der letzten Nacht habe ich sehr wenig geschlafen.“
„Leiden Sie an Schlaflosigkeit?“
„Ich nicht, aber mein Kind.“

Griechische Reise.

„Tja, — ich mache jetzt eine große Reise, nach Sardinien, und besuche auch eine der griechischen Inseln.“
„Mythilene?“
„Ne, leider mit meiner Alten.“

Wettbewerb.

Fritz erzählt beim Mittagessen, in seiner Schulklasse solle ein Reinlichkeitswettbewerb veranstaltet werden.
„Ein Reinlichkeitswettbewerb,“ raunte seine Mutter. „Und da kommst du mit so schmutzigen Händen zu Tisch?“
„Aber, Mama, der Wettbewerb ist ja erst nächste Woche!“

Einsicht?

Schauplatz: Zentralkasse eines großen Unternehmens. Am Ende eines Korridors gabeln sich zwei Gänge. Der eine Gang führt zu den Räumen des Chefs, der andere zu den Arbeitszimmern der Angestellten. Ueber jeder Gangtür befindet sich ein Spruch: Bei den Angestellten liest man: Arbeit ist des Bürgers Zierde! Und beim Chef: Segen ist der Mühe Preis!

Kinderlogik.

Lehrer: „Warum bitten wir um unser tägliches Brot, nicht ums wöchentliche oder monatliche?“
Schüler: „Es möchte sonst schimmlich werden.“

SPIEGEL
ALLER ART



AUF WUNSCH TEILZAHLUNG!

SPIEGELFABRIK & GLASSCHLEIFEREI
ALFRED TESCHNER
LODZ, JULIUSZA 20
ECKE NAWROTSTR. / TEL. 40-61/



Streichfertige Delfarben
in allen Nuancen
In- und ausländische Lacke
Künstler-, Schul- und Malerfarben
La Leinölfirnis, Terpentin,
Benzin, Dele, Bohnermasse
und Ragospähne

empfehlen
die Farbwarenhandlung
Rudolf Roesner, Lodz
Wulczanska 129. Telephon 62.64.

Die schönsten und billigsten
Weihnachts-Geschenke
bei wöchentlicher Abzahlung
von 5 Zl. an

wie: Sofas, Schlafbänke,
Tapeziers, Stühle und
Matratzen

bekommen Sie in feinsten
und solidester Ausführung
nur beim
Lapelerer B. Weiß
Steniewicza 18,
Zentrum, im Laden.
Bitte sich zu überzeugen.

Dr. Heller
Spezialarzt für Haut-
und Geschlechtskrankheiten
Nawrot 2.
Empfängt bis 10 Uhr früh,
von 1-2 und 4-8 abends.
Für Frauen speziell von 4
bis 5 Uhr nachm.
Für Unbemittelte
Heilungskostenprelle.

Zahnarzt
M. Inwald
Flamenbaum
Nawrot 32, Tel. 33-55
Empfängt v. 10-1 u. v.
4-6 Uhr nachm.

BILLIGST und zu günstigsten
Bedingungen erhältlich

von den vorzüglichsten **MÖBEL** bis zu den
bescheidensten

NUR bei der Firma
F. NASIELSKI Gorny Rynek, Rzgowska Nr. 2
Langjährige Garantie. Telephon 43-08.

In der Lodzger
Volkszeitung haben
Stellen-Angebote

infolge ihrer großen
Verbreitung in den
Arbeiter- und Ange-
stellten-Kreisen
den besten
Erfolg

Zahnarzt
Jacob Rotenberg
Tel. 64-24 Al. Rosciuski 22 Tel. 64-24
(Petrikauer 79, 2. Tor.)

Dr. med.
S. Boguslawski
heilt vermittelst arzneiloser Rückgrateinrichtungen
methode Nervenkrankheiten, innere (Herz, Lunge,
Leber, Stoffwechselkrankheiten) sowie Frauenkrank-
heiten.
Empfängt täglich von 4 bis 7 Uhr abends.
Petrikauer 85, 3. Stod.

Zahnarzt
H. SAURER
Petrikauer Straße Nr. 6
empfängt von 10-1 und 5-7.

Alte Gitarren und Geigen
kaufe und repariere, auch ganz zerfallene. Musikinstrumentenbauer J. Söhne, Alexandrowka 64. 149

Sprechstunden
in der Ortsgruppe
Lodz-Zentrum der
D. S. A. P.

Montag, 6-7 Uhr: Gen. Semmler in Krankenkassee- und Parteiangelegenheiten.
7-8: Gen. J. Richter — Bezugslisten und Martenverteilung.
Dienstag, 5-6 Uhr: Gen. Kociol in Arbeitslosenangelegenheiten.
Mittwoch, 7-8 Uhr: Gen. J. Richter — Bezugslisten und Martenverteilung.
Montag 6-7, Mittwoch 6-7 und Freitag 6-7 Uhr: Gen. O. Ewald — in Partei- und Krankenkasseeangelegenheiten.

Ortsgruppe Pabianice.
Die Sprechstunden für Interessenten bei der D. S. A. P., Ortsgruppe Pabianice, finden im Parteibüro, Rosciuski Hof 28, jeden Dienstag und Donnerstag von 7.30-8.30 abends statt.
Informationen erteilen in Schular gelegenheiten — O. Hertzer, L. Kruschel, A. Müller.
Krankenkasseeangelegenheiten — L. Schmidt, O. Hertzer.
Magistrats- und Steuerangelegenheiten — J. Stof, L. Kruschel.
Parteiangelegenheiten — J. Kittel, R. Lange, S. Linke, E. Heemel, Jul. Walta.
Gewerkschaftsangelegenheiten — Alex. Walta, A. Kühn.
Soziale Fürsorge — Stof, Kittel, Kühn.
Bücherausgabe — Lange, Jul. Walta, J. Linke, Stof.

Pelzwaren Günstige Bedingungen!
KUERSCHNERWERKSTATT unter persönlicher
Leitung des Inhabers am Platze. In grosser Aus-
wahl Herren- und Kin-
dermützen sowie Hüte „**FUTRO**“
in grosser Auswahl! (Inh. Gnatt), **Glówna 9.** Tel. 40-06

Achtung!

Für die Weihnachtsaison

empfehlen: 16

Damenmäntel aus Seide, Kotli, Wusch, Velour und
Wollstoffen, mit und ohne Pelzbesatz, **Herren-**
anzüge, Paletots und Pelze in verschiedenen Qualitäten
und Preislagen in sehr
großer Auswahl. Auch Bestellungen nach Maß werden prompt und
gewissenhaft ausgeführt. Auf Wunsch kann die Bezahlung in Raten zu
Barpreisen erfolgen.

„WYGODA“ Petrikauer 238.
Neelle Bedienung! Gültigen besitzen wir keine. Neelle Bedienung!

Hinter verschlossenen Türen!

Seit ein paar Tagen beobachte ich jeden Abend kurz nach dem Abendbrot ein seltsames Phänomen. Das Haus liegt in erhabener Stille. Mit meiner Schreibarbeit beschäftigt, vergehe ich Zeit und Raum um mich. Plötzlich höre ich ein rhythmisches Klopfen, das aus der Nachbarwohnung zu kommen scheint. Es klingt, als klopfte jemand Tausende von kleinen Nägeln in einen Gegenstand. Fast zu gleicher Zeit kommt aus der Wohnung über mir das Geräusch einer schlecht gestülten und beharrlich eigene Wege gehenden Säge.

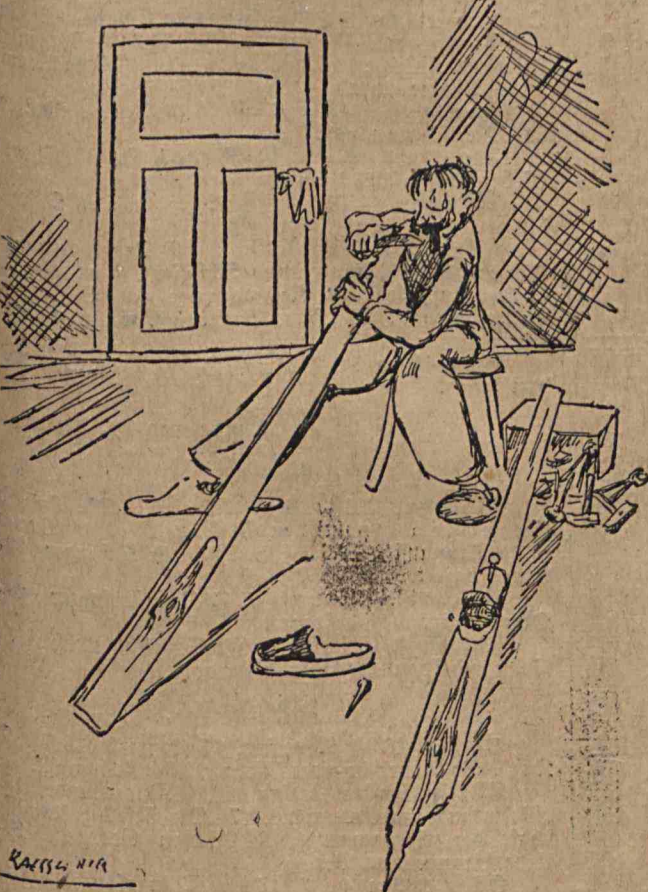


So — als nu kann's losjehn!

Wie unermüdlich Klop um Klop zu zerlegen scheint. In gleichen Intervallen poltert ein gewichtiger Gegenstand auf den Fußboden, so daß ich erschreckt zusammensahre. Dieses dröhnende Geräusch wird von einer teils brummenden, teils zirkelnden Männerstimme begleitet, an der ich meinen jüdischen Nachbar, den Herrn Traugott Schlenzmeier, erkenne. Er ist ein rechtschaffener Mann, Vater eines fünf Jahre alten Kindes und mir bekannt als ein Mensch, der nicht aus purem Mutwillen allabendlich meine beschauliche Ruhe stören wird.

Was mag wohl die Bewohner unseres sonst so stillen Hauses veranlassen, wie auf Verabredung jeden Abend nach dem Abendbrot meine Ruhe zu stören?

Ich beschliesse, der Sache auf den Grund zu gehen, und nehme entschlossen eine Treppe höher und poche zaghaft an die Wohnungstür. In dem Maße, der in Hemdsärmeln



Teure Schneeschuhe, Herr Sohn. Auf Zaunlatten und Holzpantinen läuft man genau so gut!

mit höchstem Gesicht und freundlichen Augen, in denen ein Schimmer von Glückseligkeit leuchtet, mir die Tür öffnet, erkenne ich meinen Nachbar.

„Nehmen Sie's mir nicht übel, Herr Schlenzmeier, wenn ich Sie störe, aber sagen Sie mir, was zum Kluck machen Sie denn seit ein paar Tagen immer nach dem Abendbrot?“

„Um Gottes willen, pst, pst...“ fährt Herr Schlenzmeier entsetzt auf, drückt mir seine rechte Hand auf den Mund, wobei mir ein deutlicher Geruch von Fischlerleim in die Nase steigt, und zeigt mit einer warnenden Geste auf die Tür, hinter der ich die muntere Stimme seines Töchterchens plappern höre. Dann bedeutet er mir, nachzukommen und schleicht auf Zehenspitzen vorsichtig in die Küche. Instinktiv trete auch ich leise auf und folge ihm wie ein Verächler. Beim Schein der Küchenlampe streckt Herr Schlenzmeier mit strahlendem Lächeln seine Hand aus und zeigt auf einen Gegenstand, von dem ich im ersten Augenblick wirklich nicht zu sagen weiß, was er darstellen soll. Aus mehrzähligen Brettern ist eine Art Kiste zusammengefügt, der aber sowohl eine Seitenwand als auch der Deckel fehlt. In die restlichen drei Seitenwände sind handgroße Löcher eingefügt, die aber einem gewissen Gesetz der Rechtwinkligkeit Hohn sprechen. Verdutzt starre ich auf das Ungetüm, und Herr Schlenzmeier muß es wohl meinem Gesicht angesehen haben, daß mir die Bedeutung dieses Baues noch nicht eingegangen ist.

„S wird ein fabelhaftes Puppenstübchen, mein Lieber“, flüstert er, und daraus klingt die ganze Seltsamkeit eines Menschen, der aus Liebe zu seinem Kinde ein Werk beginnt, zu dem ihm die Natur und seine Veranlagung auch nicht die geringsten Voraussetzungen gegeben haben. Etwas verlegen drehe ich mich in der Küche um und betrachte die dort liegenden Gegenstände und Geräte, die er zu seinem heimlichen Werk wahrscheinlich gebraucht. Da sehe ich Hobel, Schraubstöcke, Sägen, Feilen, Bohrer, Leimtiegel, Stemmmeißen, Sämmen, und alles ist frisch gekauft und funkelndglänzend. Ich kann es nicht unterlassen, Herrn Schlenzmeier darauf hinzuweisen, daß er doch eigentlich so eine Puppenstube billiger bekommen hätte, als all das Handwerkszeug zusammen kostet.

Zunächst ist mir auch blitzartig klar geworden, daß das verschiedenartige Getöse im Hause irgendwie mit dem bevorstehenden Weihnachtsfest in Zusammenhang zu bringen ist. Herr Schlenzmeier ist über meine Bemerkung nicht böse, sondern flüstert mir zu: „Gewiß mein Lieber, da haben Sie schon“



Drei Finger zerschritten, zwei Beulen am Kopf, einen Zahn ausgestoßen — aber tut nichts — 's is ja das Fest der Liebe.

lich recht. Aber die Freude und den Stolz, meinem Töchterchen eine Puppenstube selbst gebaut zu haben, die kann ich mir im Geschäft nicht kaufen. Und glauben Sie nicht, daß meinem Kind eine Puppenstube hunderttausendmal wertvoller ist, die Papa selbst gebaut hat, als eine geschnitzte und getriebene, die aber keinen Puff vertragen kann?“

Mit einem herzlichen Händedruck und aufrichtigen Segenswünschen für den guten Fortgang seiner Arbeit verabschiede ich mich von ihm und eile, um eine nicht zu unterschätzende Erfahrung reicher, in mein stilles Zimmer. Mit ganz anderen Ohren und ohne jede Spur von Unwillen höre ich jetzt auf das mannigfache Sämmern, Feilen und Sägen um mich. Ich weiß, der Nachbar unten ist ein Fabrikarbeiter, der tagsüber schwer in seiner Fabrik arbeitet, und wenn er jetzt abends nach Feierabend noch so emsig in seiner Wohnung bastelt, so kann es sich nur um eine Weihnachtsüberrückung für seine beiden Jungen von 8 und 10 Jahren handeln. Und daß der Mann als geübter Handwerker etwas anderes zurechtzubasteln als Herr Schlenzmeier, ist mir selbstverständlich. Bei ihm wird es wohl auch die Not sein, die zwei Tugenden schafft: Was er allein zum Weihnachtsfeste baut, ist erstens nicht nur wirklich billiger als gekauftes Spielzeug, sondern zweifellos auch haltbarer und praktischer.

Ein Rätsel dagegen wird mir der Nachbar, Herr Versicherungsinspektor Klemm, mit seiner Bastelwut bleiben. Er ist nicht nur ein aufstrebender, sondern auch ein kinderloser Mann. Er kann es sich leisten, seiner Frau eine Weihnachtsfreude zu machen, die nicht den schwierigen Umweg über seine handwerklichen Künste zurückzulegen braucht.

Der Neugierdetüffel hat mich mit seinen spitzen Krallen gepackt. Ich will und muß hinter Klemms Geheimnis kommen. Detektivische Gelüste steigen in mir auf. Ich beschliesse, zu Herrn Klemm zu gehen, und ihn um etwas Schreibtime zu bitten, da meine ausgegangen sei, und so wie von ungefähr und nebenbei geschieht zu fragen, welches Wert seiner Hände Arbeit zur Zeit schafft.

Ueberraschend wird die Schilderung der Ausführung meines raffinierten Schnitzwerkes. Jedenfalls aber weiß ich, welche Weihnachtsüberrückung Herr Klemm seiner Frau zugedacht hat, und weiter weiß ich, daß meine Neugierde mir einen Feind fürs Leben geschaffen hat. Herr Klemm arbeitet nämlich heimlich und im Schweiße seiner 220 Pfund Lebendgewicht an einem Paar — Ballschuhe für seine Gemahlin. Er war im Kriege mal für einige Wochen als Handlanger in die Handwerkerstube

feiner Kompanie abkommandiert und hat sich nun ausgerechnet in diesem Jahr an jene denkwürdige und für ihn etwas unrühmliche Zeit erinnert. Er zeigte mir stolz und selbstbewußt ein Konglomerat aus Leder und Stoff, und behauptete hartnäckig, das wären die zukünftigen Schuhe für seine Frau, und es sei die größte Weihnachtsüberrückung, die er sich in seinem ganzen langen Leben jemals ausgedacht habe. Beim besten Willen konnte ich seine Auffassung von einer Überraschung nicht bezweifeln und stellte mir im Geiste die verdußte Frau vor,



„Laura, hol' deinen abgeschrittenen Zopf, ich brauch' noch 'n Pferdeschwanz.“

konnte aber andererseits auch nicht umhin, Herrn Klemm zu fragen, ob seine Frau denn wirklich derart komplizierte Füße habe, daß ihr die Schuhe passen sollten. Ich machte ihn höflich darauf aufmerksam, daß er sich mit dem Gedanken vertraut machen solle, daß, so wie ich seine werte Gemahlin kenne, sie am heiligen Abend vielleicht geneigt sein werde, an Stelle von herzlichem Dank ihm den brennenden Weihnachtsbaum um die Ohren zu schlagen; auch dürfte, wenn ich recht unterrichtet sei, ein derartiges Weihnachtsgeschenk ein hinreichender Scheidungsgrund sein.

Auf diese Bemerkung von mir reagierte Herr Klemm mit eisigem Schweigen und klopfte ruhig und gemessen weiter Speile in die Weihnachtsüberrückung. Seinem Gesicht sah ich an, daß er mein Feind bleiben wird, solange wir Menschen der Tradition des Weihnachtsfestes huldigen.

Es mag ein Zufall sein, daß ich jetzt die drei typischen Vertreter der Weihnachtsbaster kennengelernt habe. Die eine Kategorie, die da aus Mangel an Geld und mit handwerklichem Geschick ihren Angehörigen eine Weihnachtsfreude machen will, die andere, die da aus Freude an der Bastelerei selbst zum Kind wird, das ja in jedem Manne steckt und spielen will, und hierbei immerhin etwas Brauchbares schafft, und die dritte Kategorie, zu der Herr Klemm gehört, die aus einer unklaren Vorstellung heraus irgend etwas so „Fabelhaftes“ erzeugen will, wie es ihr kein Meister und kein Geschäft angeblich liefern kann.

Es gibt wohl keinen Haushalt, in dem nicht jetzt, kurz vor Weihnachten, irgendwelche geheimnisvollen Handlungen vollbracht werden. Ob es sich da um Stickerarbeiten der Frauen, um Laubfägearbeiten, Brandmalereien, Schnitzereien, Papierkleebeeren oder sonst irgendwelche Kunstfertigkeiten handelt, alles das dient ja nur dem einen Zweck, zu Weihnachten seinen lieben Nächsten, den Angehörigen, Freunden oder Bekannten eine kleine Freude zu machen. Und wenn deshalb jemand gleich mir durch Sämmern, Feilen, Sägen, Hobeln in seiner Beschau-



Brandmalerei auf Hand und Tischdecke: „Die Liebe horet nimmer — — aum!!!“

lichkeit gestört wird, so wolle er nicht rasonieren und schimpfen, sondern sich in Geduld fassen, denn von dem ganzen langen Jahr sind es ja nur diese wenigen Wochen vor dem Feste, da „die Art im Haus“ so viele Menschen zu Bastlern und Handwerkern macht und alles einem gemeinsamen Ziele dient: Freude bereiten!

Musik gehört in jedes Haus. Musik
Des Menschen Herz erfreut
darum kommen Sie noch heute zu
Wlfred Lässig 540
Nawrot 22



und sichern Sie sich einen Parlo-
phon für den Weihnachtstisch.
Parlophon Koffer Größe I nur 31. 95.—
" Schatulle " II " " 105.—
" mit Haube " " " 145.—
Violinen, Mandolinen, Gitarren
in großer Auswahl!
10 000 Platten am Lager.
Billig, aber feste Preise!
Bequeme Teilzahlungen!



Raten-
zahlungen! Bekanntmachung!
Raten-
zahlungen!

Das Möbel-Magazin
Wl. Romiszowski
Petrikauer 116, Front, 1. Etage, Tel. 21-61

verkauft bis zum 15. Dezember zu sehr niedrigen Preisen: 244
Ezimmer, Schlafzimmer, Kabinetts, Salons, Klammöbel,
Büromöbel, Rohmöbel, Kucheneinrichtungen, Sofas,
Schlafbänke, Metallbetten, sowie eine große Auswahl
in Einzeilmöbel.
Die Befichtigung d. Magazins verpflichtet nicht zum Kauf.
Metallbetten Sofas

An die
Besitzer von Autodroschken.

Hiermit bitten wir die Herren Besitzer von
Autodroschken, am 21. d. M., um 7 Uhr abends nach
dem Lokal unseres Verbandes in der Narutow cja 50 (Front,
1. Stoc) zu einer Konferenz zu erscheinen, auf der
die von unserem Verbande aufgestellten Forderungen be-
treffend die Chat ffure besprochen werden sollen!

Die Verwaltung des Fachverbandes Automobil-
angestellter in Polen, Abteilung Lodz.

Ing. J. Kostenko & J. Gellert

Elektrotechnisches Installationsgeschäft und Reparaturwerkstatt
Tel. 51.40. Lodz, Petrikauer 94, im Hofe. Tel. 51.40.

Annahme und Neuansführung von:
elektrischen Kraft-, Licht-, Telefon-, Signal-, Antennen- u. Blühableiteranlagen.
Reparaturen: Neuwickelungen, Reparatur von Motoren jeder Spannung.
Spezialität neue Heizkörper unter Garantie für Bügeleisen. Kochapparate
und medizinische Apparate.
Billiger Verkauf von: Glühlampen „Philips“, „Osram“ und „Tungsram“.
Großabnehmern und Fabrikanten hoher Rabatt. Bügeleisen, Töpfe, medizinische
Apparate, Radioapparateteile, Batterien und große Auswahl in Taschenlampen.
Günstige Zahlungsbedingungen. 588



Zum Weihnachtsgeschenk!
Uhren, Taschenuhren der Firmen Longines, Omega,
Zenith u. a. aus Gold, Silber und Nickel, Eheringe sowie
sämtliche Bijouterien empfiehlt das
Uhrengeschäft **JAN CHMIEL**
Petrikauer Straße 100 — Telefon 25.35
Günstige Verkaufsbedingungen! Sämtl. Uhrenreparaturen
sowie Juwelierarbeiten werden schnell und solid ausgeführt.

Heilanstalt von Aerzten-Spezialisten
u. zahnärztliches Kabinett
Petrikauer 294 (am Gezerischen Ring), Tel. 22-89
(Haltestelle der Pabianicer Fernbahn)
empfangt Patienten aller Krankheiten täglich von
10 Uhr früh bis 8 Uhr abends.
Impfungen gegen Pocken, Anaphen (Harn, Blut — auf
Epphills — Sperma, Sputum usw.), Operationen, Ver-
bände, Krankenbesuche. — Konsultation 3 Ploz.
Operationen und Eingriffe nach Vereinbarung. Elektrische
Bäder, Quarzlampenbestrahlung, Elektrisieren, Röntgen.
Künstliche Zähne, Kronen, goldene und Platin-Brücken.
An Sonn- und Feiertagen geöffnet bis 2 Uhr nachm

Dr. med.
Gustav Friedstein
Innere Krankheiten
Elektr. Tiefdurchwär-
mung (Diathermie) be.
Magen-, Darm-, Leber-,
Herz- u. Gelenkkrankheiten
Sienkiewiczza 37
Fernspr. 17-95
Empfang von 6 bis 8 abends

Ein Buchbinder.
Vehting 2 Plätze
kann sich in der Buchbin-
derei, Zielona 27, melden.
gelegen in Chojny zu ver-
kaufen. Näheres: Krucz-
straße 29, Wohn. 20.

2 Sofas
und eine Schlafbank
zu Konkurrenzpreisen zu
verkaufen. Tapezierer
Zeitner, Sienkiewiczza 66.



Dramatische Sektion des Kirchengesang-
vereins der St. Trinitatisgemeinde Lodz.
Am 2. Weihnachtsfeiertag, den 26. Dezember l. J., um 6 Uhr nach-
mittags, findet im Lokale an der Konstantiner Str. 4 eine
Wiederholung des Singspiels:

Das Schwarzwaldmädcl

von August Reidhardt, Musik von Leon Jessel
Musikalische Leitung Dir. J. Stabernak, Tänze von Ballettmeister Majewski, statt.
Großer Erfolg. Erstklassige Bühnenausstattung.
Der Eintrittskarten-Vorverkauf beginnt ab Montag nachmittag
im Bildergeschäft des Herrn L. Nikel, Nawrot-Strasse 2. 551 Die Verwaltung.

Auf Raten 15 Auf Raten
nur 15 Zl.
**großes Porträt
mit Rahmen**

Wir ersuchen das gesch. Publikum um gfl. Be-
such unsres Porträt-Ateliers unt. d. Firma
„WAB“
Moniuszki-Strasse Nr. 1, im Hofe.

- „WAB“ photographiert für Porträts umsonst.
- „WAB“ erstellt auf Wunsch wöchentliche und monat-
liche Teilzahlungen.
- „WAB“ übernimmt jegliche Vergrößerungen von
jeder Photographie.
- „WAB“ verfertigt Aufnahmen auf Porzellan für
Denkmäler.
- „WAB“ wird Euch überzeugen, daß dies kein Bluff
ist Ein großes Porträt mit Rahmen
für 15 Plozy ist eine reale, gute und
schöne Sache.
- „WAB“ gibt Euch das, was Ihr bis jetzt vergebens
gesucht: gute Arbeit, niedrigen Preis, und
deshalb denkt daran, daß das Porträt-
Atelier unter der Firma
- „WAB“ sich in Lodz, Moniuszki-Str. 1, befindet.

Bemerkung: Der Besuch unsrer Porträt-Galerie ver-
pflichtet zu keinerlei Bestellung. 554



Die
Buch- u. Kunst-
handlung
Leopold Nikel
Lodz, Nawrot 2
Tel. 38-11
empfiehlt für
Weihnachten:

- Jugend-
schriften
- Bilderbücher
- Gesangbücher
- Gerahmte Bilder
in großer Auswahl.
- Bilder-
einrahmungen
werden billigt in eige-
ner Werkstatt aus-
geführt. 549



Ortsgruppe Lodz-Nord
Der Vorstand der Orts-
gruppe gibt hiermit bekannt,
daß jeden Donnerstag von
6 1/2 Uhr abends ab, im
Lokale, Reiter-Strasse 18,
die Genossen vom Vorstand
Auskunft in Krankenkassen-
Arbeitslojen-, Partei- und
anderen Angelegenheiten
erteilen sowie Mitglieds-
beiträge und Neueinschrei-
bungen entgegennehmen.

Traditionelles
Weihnachtsfest
der Deutschen Sozial. Arbeitspartei Polens.

Am Sonntag, d 25. Dezember (1. Weih-
nachtsfeiertag) um 6 Uhr abends,
veranstaltet die Ortsgruppe Lodz-Zentrum
der D. S. A. P. ihr alljährliches

Weihnachtsfest

Im Programm sind vorgesehen:

1. Gesang des Männerchores.
 2. Festansprache.
 3. Aufführung des Weihnachtsspiels „Vor-
terhaus u. Hinterhaus“ von Carl Silber.
 4. Bescherung der Kinder durch Knecht
Ruprecht.
 5. Musik des Orchesters Chojnacki.
 6. Tanz und gemüthliches Beisammensein.
- Für Erfrischungen ist bestens gesorgt.
Der Eintrittspreis beträgt: für Mitglieder 1 Plozy, für Nichtmitglieder 3 Plozy 1.50.